



motorola



Руководство пользователя

Цифровое устройство для наблюдения за детьми

Модели: MBP36S, MBP36S/2, MBP36S/3, MBP36S/4

Функции, описанные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

Добро пожаловать...

в руководство по использованию устройства Motorola для видеонаблюдения за детьми!

Благодарим за покупку устройства для наблюдения за детьми Motorola. Теперь Вы сможете видеть и слышать Вашего младенца, спящего в другой комнате, или наблюдать за детьми старшего возраста, когда они проводят время в детской.

Сохраните квитанцию о покупке. Квитанция с датой покупки понадобится Вам при обращении за гарантийным обслуживанием устройства компании Motorola. Для гарантийного обслуживания регистрация устройства не требуется.

По всем вопросам, связанным с работой устройства, условиями гарантийного обслуживания, технической поддержкой и другими вопросами Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81.

Более подробную информацию о продукте можно узнать на интернет-ресурсе www.prostomoto.ru.

В настоящем руководстве представлена информация, необходимая для использования всех возможностей вашего устройства.

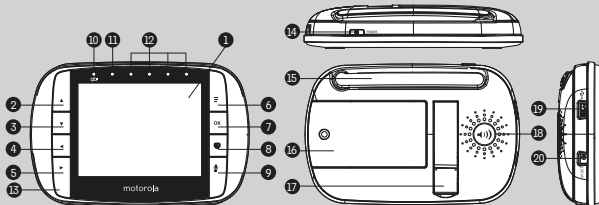
Перед началом использования устройства рекомендуется установить и полностью зарядить аккумулятор родительского модуля, чтобы он мог работать, если Вы отключите его от источника питания для переноски в другое место. Перед установкой модулей прочитайте инструкции по технике безопасности на стр 7.




Проверьте комплектность:

- родительский модуль;
- детский модуль (камера);
- никель-металлогидридный аккумуляторный блок;
- блок питания для родительского модуля;
- блок питания для детского модуля.


















В комплектах с несколькими камерами каждая камера снабжена дополнительным блоком питания.

Обзор родительского модуля

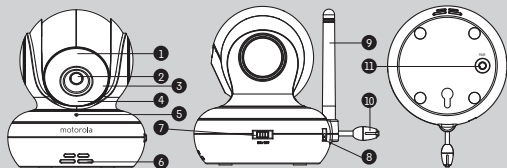


1. Дисплей (экран ЖКД)
2. Кнопка «вверх» ▲
Нормальный режим:
Наклон вверх
Режим меню: Вверх
3. Кнопка «вниз» ▼
Нормальный режим:
Наклон вниз
Режим меню: Вниз
4. Кнопка «влево» ◀
Нормальный режим:
Сдвиг влево
Режим меню: Влево
5. Кнопка «вправо» ▶
Нормальный режим:
Сдвиг вправо
Режим меню: Вправо
6. Кнопка меню ≡
Нажмите, чтобы открыть меню
7. Кнопка ОК **OK**
8. Кнопка включения или отключения видео 
Нажмите, чтобы **ОТКЛЮЧИТЬ** ЖК-дисплей
Нажмите еще раз, чтобы **ВКЛЮЧИТЬ** ЖК-дисплей
9. Кнопка «Push to Talk» 
Нажмите и удерживайте, чтобы поговорить с ребенком.
10. Индикатор питания
СИНИЙ, когда блок питания подключен.
КРАСНЫЙ, когда аккумулятор разряжен.
11. Индикатор ВКЛ/ВЫКЛ (зеленый)
12. Индикатор уровня громкости (зеленый, оранжевый, красный, красный)
13. Микрофон
14. Кнопка питания 
Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить модуль.
15. Антенна
Поднимите антенну, чтобы улучшить прием.
16. Крышка аккумуляторного отсека
17. Опора
18. Динамик
19. Гнездо USB для подключения блока питания
20. Выход аудио/видео

Значки меню родительского модуля

| | |
|---|--|
|  | Уровень сигнала (4 уровней) |
|  | Режим ночного видения (экран переключается в черно-белый режим) |
|  | Режим разговора |
|  | Контроль уровня аккумулятора (4 уровня) |
|  | Сдвиг влево |
|  | Сдвиг вправо |
|  | Наклон вверх |
|  | Наклон вниз |
|  | Регулятор уровня громкости (8 уровней) |
|  | Управление масштабированием (1X, 2X) |
|  | Регулятор уровня яркости (8 уровней) |
|  | Управление колыбельной (5 вариантов колыбельной) |
|  | Установка будильника (6 ч, 4 ч, 2 ч, ВЫКЛ X) |
|  | Показания температуры (НН °C/°F или LL °C/°F) Значок и показания становятся КРАСНЫМИ при температуре более 29 °C/84 °F, а при температуре более 36 °C/97 °F отображается НН. Значок и показания становятся КРАСНЫМИ при температуре менее 14 °C/57 °F, а при температуре более 36 °C/97 °F отображается НН. а при температуре менее 1 °C/34 °F отображается LL. |
|  | Управление камерами (чередование, просмотр, добавление, удаление) |
|  | Управление режимом экрана (один экран или экран, разделенный на 4 части) |
|  | Настройка таймера включения видео (5 мин, 30 мин, 60 мин) |

Обзор детского модуля



1. Фотодатчик (режим ночного видения)
2. Объектив камеры
3. Инфракрасные светодиоды
4. Индикатор питания
5. Микрофон
6. Динамик
7. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
8. Гнездо для подключения блока питания
9. Антенна
10. Датчик температуры
11. Кнопка сопряжения

Важные рекомендации по установке устройства для наблюдения за ребенком

- Для совместного использования детского и родительского модулей видеоконтроля необходимо установить радиоканал связи между ними; дальность действия канала связи будет зависеть от условий окружающей среды.
- На радиосвязь между детским и родительским модулями оказывают влияние любые крупные металлические предметы, например холодильник, зеркало, канцелярский шкаф, металлические двери или железобетонные конструкции.
- Мощность сигнала может также снижаться из-за других массивных конструкций, таких как стены, или из-за радио- или электрооборудования (такого как телевизоры, компьютеры, беспроводные или мобильные телефоны, люминесцентные лампы или регуляторы освещенности)..
- Приборы и системы с рабочей частотой 2,4 ГГц, такие как беспроводные сети (маршрутизаторы Wi-Fi®), системы Bluetooth® или микроволновые печи, могут создавать помехи. Поэтому устанавливайте модули устройства на расстоянии как минимум 1,5 м (5 футов) от таких приборов или выключайте эти приборы, если они создают помехи.
- При слабом сигнале попробуйте поднять выше антенну родительского модуля или переставить родительский и/или детский модуль в другое место.



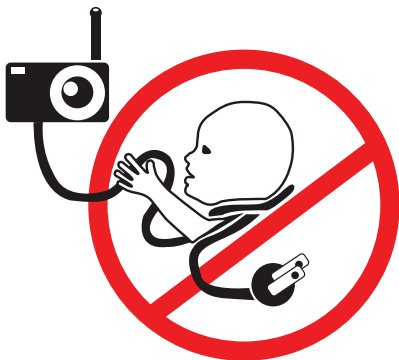
Содержание

| | |
|---|-----------|
| 1. Инструкции по технике безопасности | 7 |
| 2. Начало работы | 10 |
| 2.1 Блок питания детского модуля | 10 |
| 2.2 Установка аккумулятора родительского модуля..... | 10 |
| 2.3 Блок питания родительского модуля..... | 11 |
| 2.4 Регистрация (сопряжение)..... | 12 |
| 2.5 Просмотр видео с помощью телевизора..... | 13 |
| 3. Использование устройства для наблюдения за детьми..... | 14 |
| 3.1 Подготовка к работе | 14 |
| 3.2 Наклон и поворот камеры | 14 |
| 3.3 Режим ночного видения | 14 |
| 3.4 Режим разговора | 14 |
| 3.5 Включение и отключение видео | 15 |
| 3.6 Отображение температуры (НН °C/°F или LL °C/°F) | 15 |
| 4. Меню родительского модуля | 16 |
| 4.1 Громкость..... | 16 |
| 4.2 Яркость..... | 16 |
| 4.3 Колыбельная | 16 |
| 4.4 Масштабирование..... | 16 |
| 4.5 Будильник | 17 |
| 4.6 Управление камерой | 17 |
| 4.6.1 Добавление (сопряжение) камеры | 17 |
| 4.6.2 Просмотр изображения с камеры | 18 |
| 4.6.3 Многоэкранный режим (одновременный просмотр изображений с нескольких камер) | 18 |
| 4.6.4 Удаление камеры | 18 |
| 4.6.5 Циклическое переключение камер | 19 |
| 4.7 Температура | 19 |
| 4.8 Энергосберегающий режим | 19 |
| 5. Утилизация устройства (защита окружающей среды) | 20 |
| 6. Уход за устройством | 21 |
| 7. Справочная информация | 22 |
| 8. Общая информация..... | 24 |

1. Инструкции по технике безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ — размещайте модуль и шнур блока питания на расстоянии более 1 метра от детской кроватки и вне пределов досягаемости ребенка. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** размещать камеру или шнуры в детской кроватке. Закрепите шнуры на расстоянии более 1 метра от пределов досягаемости ребенка. Запрещается применять удлинители для блоков питания. Используйте только блоки питания, входящие в поставляемый комплект.





ПОДГОТОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТСКОГО МОДУЛЯ:

- Определите для детского модуля место, которое обеспечит наилучший угол обзора для наблюдения за ребенком в кроватке.
- Установите **ДЕТСКИЙ МОДУЛЬ** на ровной поверхности, например на комод, столе или полке, либо закрепите его на стене с помощью пазов под опорой.
- **НИКОГДА** не размещайте детский модуль или шнуры в детской кроватке.
- Не размещайте детский модуль или шнуры в детской кроватке или в пределах досягаемости ребенка (дистанция должна составлять более 1 метра).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное устройство соответствует требованиям всех применимых стандартов и при правильной эксплуатации (в соответствии с настоящим руководством) является безопасным. Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкции, приведенные в настоящем руководстве.

- Установка должна осуществляться только взрослыми. При установке изделия держите мелкие детали вне досягаемости детей.
- Это изделие не является игрушкой. Не разрешайте детям играть с изделием.
- Устройство для наблюдения за детьми не заменяет наблюдение ответственного взрослого человека.
- Сохраните руководство пользователя для использования в будущем.
- Не размещайте детский модуль и шнуры в детской кроватке или в пределах досягаемости ребенка (дистанция должна составлять более 1 метра).



- Держите шнуры вне пределов досягаемости детей.
- Не накрывайте модули устройства полотенцем или одеялом.
- Запрещается применять удлинители для блоков питания. Используйте только блоки питания, поставляемые в комплекте.
- Прежде чем приступить к практическому использованию устройства, осмотрите его и проверьте все функции.
- Не устанавливайте модули устройства возле воды.
- Не устанавливайте модули устройства возле источников тепла.
- Используйте только зарядные устройства и блоки питания, входящие в поставляемый комплект. Не используйте другие зарядные устройства и блоки питания, так как они могут повредить устройство и аккумулятор.
- Используйте только аккумуляторы того же типа.
- Не касайтесь контактов вилки (штекера) острыми или металлическими предметами.

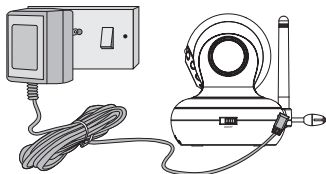
ВНИМАНИЕ!

При установке аккумуляторов неправильного типа существует опасность взрыва.

Утилизируйте отработанные аккумуляторы в соответствии с прилагаемыми к ним инструкциями.

2. Начало работы

2.1 Блок питания детского модуля



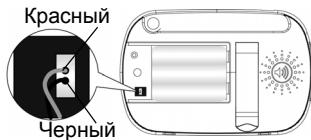
1. Подключите маленький штекер блока питания к детскому модулю (камере), а другой конец — к розетке.

ПРИМЕЧАНИЕ

Используйте только адаптер питания из комплекта (5 В пост. тока/1000 мА).

2. Установите переключатель в положение ВКЛ. ИНДИКАТОР питания загорится зеленым.
3. Установите переключатель в положение ВЫКЛ, чтобы отключить модуль ребенка.

2.2 Установка аккумулятора родительского модуля



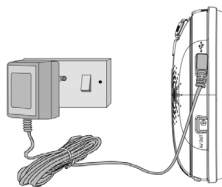
1. Вставьте контактный вывод аккумуляторного блока в контактный разъем, как показано выше, и установите аккумуляторный блок в отсек.



Маленькая крестообразная
или плоская отвертка


- Установите крышку аккумуляторного отсека и осторожно затяните винт по часовой стрелке с помощью маленькой крестообразной или плоской отвертки.

2.3 Блок питания родительского модуля




ВАЖНО


Рекомендуется установить и полностью зарядить аккумулятор перед началом использования. Это позволит устройству работать от аккумулятора в случае сбоя питания.

- Подключите маленький штекер блока питания к родительскому модулю, а другой конец — к розетке. Используйте только блок питания, входящий в комплект (5 В пост. тока/600 мА), у которого штекер постоянного тока немного короче.
- Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ  в течение 1 секунды, чтобы включить родительский модуль.
- После включения детского и родительского модулей на экране родительского модуля будет отображаться видео с камеры (детского модуля).



4. Если соединение отсутствует или модуль находится вне зоны действия, изображение пропадет и устройство будет издавать звуковые сигналы каждые 5 секунд. Перемещайте родительский модуль ближе к детскому модулю, пока связь не будет восстановлена.
5. Чтобы отключить родительский модуль, нажмите и удерживайте кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ , пока индикатор ОТКЛЮЧЕНИЯ полностью не прокрутится.

ПРИМЕЧАНИЕ

При низком уровне заряда значок аккумулятора  становится КРАСНЫМ, а устройство издает звуковой сигнал каждые 16 секунд. Это значит, что аккумулятор нужно зарядить. Для полной зарядки аккумулятора требуется около 12 часов.


Зарядка


1. Если родительский модуль ОТКЛЮЧЕН, при подключении блока питания на некоторое время появляется значок «сетевая вилка», а затем в течение 45 секунд отображается большой значок аккумулятора с чередованием внутренних сегментов. Синий ИНДИКАТОР в левом верхнем углу показывает, что блок питания подключен.
2. Если родительский модуль ВКЛЮЧЕН, при подключении блока питания значок аккумулятора в правом верхнем углу экрана будет показывать процесс зарядки батареи. Синий ИНДИКАТОР в левом верхнем углу показывает, что блок питания подключен.

2.4 Регистрация (сопряжение)

Детский модуль предварительно зарегистрирован в родительском модуле. Повторная регистрация необходима только при потере связи между детским модулем и родительским модулем.

Чтобы повторно зарегистрировать детский модуль или зарегистрировать новый модуль, выполните следующие действия.


1. Нажмите кнопку  на родительском модуле, чтобы на экране появилось меню.

2. Нажимайте кнопку ◀ или ▶, пока не будет выделен значок ; появится меню управления камерами `del/add/view/scan`.
3. Нажмите кнопку ▲ или ▼, чтобы выбрать функцию `add` (Добавить); затем нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры `cam 1 / cam 2 / cam 3 / cam 4`. Выберите камеру с помощью кнопки ▲ или ▼ и нажмите кнопку **OK**, чтобы запустить поиск камеры. Во время поиска быстро мигает зеленый индикатор уровня громкости.
5. Нажмите кнопку **OK** для подтверждения.
6. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения (PAIR) в нижней части детского модуля, пока родительский модуль не обнаружит камеру. При обнаружении родительский модуль издает звуковой сигнал и отображает картинку с камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если детский модуль уже был зарегистрирован, новая регистрация перезапишет старую.

2.5 Просмотр видео с помощью телевизора

Возьмите подходящий A/B кабель и подключите A/B выход родительского модуля к A/B входу телевизора. Выберите  на родительском модуле. В списке A/B входов в меню телевизора найдите значок устройства для наблюдения за детьми. A/B кабель не входит в комплект поставки, его можно приобрести отдельно.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед подключением A/B кабеля включите родительский модуль и выберите камеры. После подключения A/B кабеля управление с родительского модуля будет недоступно.

Для прослушивания в монофоническом режиме подключите к A/B выходу устройства наушники со штекером 3,5 мм.

3. Использование устройства для наблюдения за детьми

3.1 Подготовка к работе

- Установите детский модуль в подходящем месте (например, на столе) и направьте объектив камеры на область наблюдения.
- Отрегулируйте угол наклона детского модуля, поворачивая камеру вверх, вниз, влево и вправо, пока не добьетесь нужного изображения на родительском модуле.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не устанавливайте детский модуль в пределах досягаемости для ребенка! При наличии искажений картинки или звука попробуйте изменить расположение модулей. Убедитесь, что модули установлены достаточно далеко от другого электрооборудования.

3.2 Наклон и поворот камеры

Камерой можно дистанционно управлять с помощью родительского модуля.

1. Используйте кнопки ▲ и ▼ для наклона вверх или вниз.
2. Используйте кнопки ◀ и ▶ для поворота влево или вправо.

3.3 Режим ночного видения


Детский модуль оснащен 8 инфракрасными светодиодами высокой интенсивности для получения четких изображений в темноте. Когда встроенный фотодатчик сверху модуля определяет низкий уровень окружающего освещения, светодиоды автоматически включаются и изображение на экране родительского модуля переключается в черно-белый режим. Вверху экрана отобразится значок 🌙.

3.4 Режим разговора

Нажмите и удерживайте кнопку 🗣️ на родительском модуле, чтобы поговорить с ребенком через динамик детского модуля. Наверху ЖК-экрана отобразится значок 🗣️.



3.5 Включение и отключение видео







Кнопка ВКЛЮЧЕНИЯ/ОТКЛЮЧЕНИЯ ВИДЕО  включает или отключает ЖК-дисплей, но не влияет на звуковой контроль, который остается включенным.

3.6 Отображение температуры (НН °C/°F или LL °C/°F)







Показания датчика температуры, который находится в задней части детского модуля, будут отображаться в верхней части экрана. Показания станут КРАСНЫМИ, если температура превысит 29 °C/84 °F или упадет ниже 14 °C/57 °F. Если температура превысит 36 °C/97 °F, вместо показаний отобразится сообщение НН °C/°F. Если температура упадет ниже 1 °C/34 °F, вместо показаний отобразится сообщение LL °C/°F.

4. Меню родительского модуля







4.1 Громкость

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. С помощью кнопки  или  выберите уровень громкости от 0 до 8. (по умолчанию установлен уровень 4.)







4.2 Яркость

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. С помощью кнопки  или  выберите уровень яркости от 1 до 8. (по умолчанию установлен уровень 5.)







4.3 Колыбельная

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. С помощью кнопки  или  выберите одну из 5 колыбельных или режим циклического воспроизведения. Если выбрана одна песня, она будет воспроизведена один раз. (По умолчанию колыбельная отключена.)
4. Нажмите ОК на выбранной колыбельной, чтобы настроить уровень громкости.

4.4 Масштабирование











1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать масштаб 1X или 2X. (по умолчанию установлен масштаб 1X.)

4.5 Будильник

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. С помощью кнопки  или  выберите время будильника (6 h, 4 h, 2 h). (По умолчанию будильник отключен.)
4. Если будильник установлен, родительский модуль начнет издавать звуковые сигналы в течение 45 секунд через 6, 4 или 2 часа соответственно.

4.6 Управление камерой

4.6.1 Добавление (сопряжение) камеры

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню управления камерами `del/add/view/scan`.
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать функцию `add` (Добавить); затем нажмите кнопку  для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры `cam 1 / cam 2 / cam 3 / cam 4`. Выберите камеру с помощью кнопки  или  и нажмите кнопку , чтобы запустить поиск камеры. Во время поиска быстро мигает зеленый индикатор уровня громкости.
5. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения (PAIR) в нижней части детского модуля, пока родительский модуль не обнаружит камеру. При обнаружении родительский модуль издает звуковой сигнал и отображает картинку с камеры.

ПРИМЕЧАНИЕ

Камера может быть зарегистрирована только на одном родительском модуле.

4.6.2 Просмотр изображения с камеры







1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню управления камерами del/add/view/scan.
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать функцию view (Просмотр); затем нажмите кнопку ОК для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры cam 1 / cam 2 / cam 3 / cam 4 Выберите камеру с помощью кнопки  или  и нажмите кнопку ОК, чтобы просмотреть картинку с выбранной камеры.

Совет









Быстрый способ просмотра изображений с камер без использования меню.

Нажмите кнопку ОК несколько раз, чтобы выбрать камеру cam 1, cam 2, cam 3, cam 4 или режим чередования камер scan (Чередование).

4.6.3 Многоэкранный режим (одновременный просмотр изображений с нескольких камер)

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы включить или отключить режим деления экрана на 4 части.

4.6.4 Удаление камеры








1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню управления камерами del/add/view/scan.
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать функцию del (Удалить); затем нажмите кнопку ОК для подтверждения.
4. Появится меню выбора камеры cam 1 / cam 2 / cam 3 / cam 4 Выберите камеру с помощью кнопки  или  и нажмите кнопку ОК, чтобы удалить ее регистрацию.

Примечание.

Если в системе зарегистрирована только одна камера, ее нельзя удалить.




4.6.5 Циклическое переключение камер







1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок ; появится меню управления камерами *del/add/view/scan*.
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать функцию *scan* (Чередование); затем нажмите кнопку  для подтверждения.
4. После этого на экране будут попеременно отображаться картинки со всех зарегистрированных камер в последовательности *cam 1 / cam 2 / cam 3 / cam 4*; интервал переключения составляет 12 секунд.

Совет







Быстрый способ просмотра изображений с камер без использования меню.

*Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы выбрать камеру *cam 1*, *cam 2*, *cam 3*, *cam 4* или режим чередования камер *scan* (Чередование).*

4.7 Температура

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. Нажмите кнопку  или , чтобы выбрать °C или °F.

4.8 Энергосберегающий режим

1. Нажмите кнопку , чтобы открыть меню.
2. Нажимайте кнопку  или , пока не будет выделен значок .
3. С помощью кнопки  или  выберите автоматическое отключение видео через 5, 30 или 60 мин. (если не подключен блок питания).

5. Утилизация устройства (защита окружающей среды)

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Доставьте это изделие в пункт сбора для повторной переработки электрического и электронного оборудования. На это указывает значок на изделии, в руководстве пользователя и/или на упаковке.



Некоторые материалы изделия могут быть использованы повторно, если их доставить в пункт переработки. Повторное использование некоторых частей или материалов отработавших свой срок изделий позволяет внести существенный вклад в защиту окружающей среды.

Дополнительные сведения о пунктах сбора в вашем регионе Вы можете получить в местных органах управления.

Утилизируйте аккумулятор без нанесения вреда окружающей среде, в соответствии с местными правилами.

6. Уход за устройством

Для очистки устройства используйте слегка влажную или антистатическую ткань. Запрещается использовать чистящие средства или абразивные растворители.



Уход за устройством

- Не применяйте для чистки деталей изделия-разбавители, растворители или другие химические вещества — это может нанести изделию непоправимый вред, который не входит в перечень гарантийных случаев.
- Не держите устройство наблюдения за ребенком в местах с высокой температурой и/или влажностью, не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и не допускайте попадания воды на изделие.
- При изготовлении устройства наблюдения за ребенком были приняты все меры для обеспечения соответствия требованиям строгих стандартов по надежности. Однако если с устройством что-то произойдет, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, а обратитесь за помощью в отдел обслуживания клиентов.

7. Справочная информация

Дисплей

Нет изображения

- Попробуйте зарядить или заменить аккумулятор.
- Перезапустите модули. Отключите аккумуляторный блок родительского модуля и электропитание обоих модулей; затем снова подключите.
- Модуль включен?
Нажмите и удерживайте кнопку ВКЛЮЧЕНИЯ  на родительском модуле, чтобы включить его.
- Камера выбрана правильно?
Измените номер камеры, если это необходимо.
- Дисплей включен?
Нажмите кнопку , чтобы включить дисплей.
- В целях энергосбережения при работе от аккумулятора дисплей отключается через 5, 30 или 60 минут (в зависимости от настройки). При этом устройство продолжает работать и будет издавать звуковые предупреждения. Экран можно повторно активировать, нажав любую кнопку.

Регистрация

Потеряна связь между детским модулем и родительским модулем

- Попробуйте зарядить или заменить аккумулятор.
- Если модуль ребенка находится слишком далеко, он может быть вне зоны действия. Переместите модуль ребенка ближе к родительскому модулю.
- Перезапустите модули, отключив аккумулятор и электропитание. Подождите примерно 15 секунд перед повторным подключением. Для синхронизации родительского и детского модулей может потребоваться около одной минуты.
- Сведения о повторной регистрации модулей см. в разделе 2.4 Регистрация (сопряжение).

Помехи

Шумовые помехи на родительском модуле

- Детский и родительский модули могут быть расположены слишком близко друг к другу. Увеличьте расстояние между ними.
- Чтобы исключить наведенные звуковые помехи, расстояние между двумя модулями должно составлять как минимум 1-2 метра (3-6 футов).
- Если модуль ребенка находится слишком далеко, он может быть вне зоны действия. Переместите модуль ребенка ближе к родительскому модулю.
- Убедитесь, что детский и родительский модули не находятся поблизости от других электрических приборов, таких как телевизор, компьютер или беспроводной/мобильный телефон.
- Приборы и системы с рабочей частотой 2,4 ГГц, такие как беспроводные сети (маршрутизаторы Wi-Fi®), системы Bluetooth® или микроволновые печи, могут создавать помехи. Поэтому устанавливайте модули устройства на расстоянии как минимум 1,5 м (5 футов) от таких приборов или выключайте эти приборы, если они создают помехи.
- При слабом сигнале попробуйте переставить родительский и/или детский модуль на другое место.

8. **Общая информация**

Если изделие не работает надлежащим образом...

1. Прочитайте данное руководство пользователя или краткое руководство.
2. По всем вопросам, связанным с работой устройства, условиями гарантийного обслуживания, технической поддержкой и другими вопросами Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону:

+7 (800) 707 – 07 – 81.

Более подробную информацию о продукте можно узнать на интернет- ресурсе www.prostomoto.ru.

Чтобы заказать запасной аккумулятор, обратитесь в отдел обслуживания клиентов.

Ограниченная гарантия на потребительские товары и Аксессуары («Гарантия») Благодарим вас за покупку этого изделия марки Motorola, изготовленного по лицензии компанией Binatone Electronics International LTD («BINATONE»).

Что входит в данную Гарантию?

С учетом нижеупомянутого, BINATONE гарантирует, что данное изделие марки Motorola («Изделие») или сертифицированный аксессуар (Аксессуар), проданный для использования с данным изделием, качественно изготовлены из материалов, не имеющих дефектов, и предназначены для использования в течение указанного ниже срока при соблюдении условий эксплуатации. Данная Гарантия является эксклюзивной и не подлежит передаче.



На кого распространяется данная гарантия?

Данная Гарантия имеет силу только в отношении первого покупателя-потребителя и не подлежит передаче.

Каковы действия компании BINATONE по обеспечению Гарантии?

Компания BINATONE или, по ее выбору, уполномоченный дистрибьютор в пределах коммерчески разумного времени обязуется бесплатно отремонтировать или заменить любые Изделия или Аксессуары, не соответствующие условиям данной Гарантии. При этом допускается использование функционально эквивалентных обновленных, отремонтированных, находившихся в использовании или новых Изделий, Аксессуаров или деталей.

Существуют ли иные ограничения?

ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, В ЧАСТНОСТИ, КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО НАМЕРЕНИЯ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ КОСВЕННОЙ ГАРАНТИИ. В ИНЫХ СЛУЧАЯХ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ДАННОЙ ПРЯМОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ ЯВЛЯЕТСЯ ЭКСКЛЮЗИВНЫМ ПРАВОМ ПОТРЕБИТЕЛЯ И ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ВЗАМЕН ВСЕХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, БУДЬ ТО ВОЗНИКАЮЩИХ ИЗ КОНТРАКТА ИЛИ ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ), MOTOROLA ИЛИ BINATONE НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ СВЫШЕ ПРОДАЖНОЙ ЦЕНЫ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРА, ИЛИ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, СНИЖЕНИЕ ДОХОДА ИЛИ ПРИБЫЛИ, УТРАТУ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДРУГИЕ ФИНАНСОВЫЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРОДУКТЫ ИЛИ АКСЕССУАРЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ. ДАННЫЙ УЩЕРБ МОЖЕТ БЫТЬ ОСПОРЕН В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

Законодательством ряда стран не предусмотрены ограничения или исключение случайного или вторичного ущерба или ограничения о сроках действия подразумеваемой гарантии, так что вышеперечисленные ограничения или исключения могут быть недействительны. Настоящая гарантия дает соответствующие законные права в дополнение к другим правам, отличным в разных странах.



| Изделия, на которые распространяются условия данной Гарантии | Срок действия гарантии |
|--|--|
| Потребительские изделия | Один (1) год , считая с даты первой покупки изделия первым покупателем-потребителем. |
| Потребительские аксессуары | Девяносто (90) дней , считая с даты первой покупки изделия первым покупателем-потребителем. |
| Отремонтированные или замененные потребительские изделия | Оставшийся срок первоначальной гарантии или девяносто (90) дней , считая с даты возврата изделия потребителю — в зависимости от того, что наступает первым. |

Исключения

Нормальный износ. Плановое техническое обслуживание, ремонт и замена деталей, вызванные нормальным износом, не покрываются Гарантией.

Эксплуатация с нарушением установленных режимов и неправильное использование. Дефекты или повреждения, вызванные: (а) нарушением правил эксплуатации, хранения, ненадлежащим использованием или нарушением установленных режимов, происшествием или небрежным отношением, например физическим повреждением (трещины, царапины и т. д.) поверхности изделия, являющимся следствием ненадлежащего использования; (б) контактом с жидкостью, водой, дождем, чрезвычайно влажными или плотными испарениями, песком, грязью и тому подобным, чрезмерным теплом или пищевыми продуктами; (в) использованием Изделия или Аксессуаров в коммерческих целях или ненадлежащее использование Изделия или Аксессуаров и использование их в ненадлежащих условиях; (г) другими

воздействиями, возникшими не по вине MOTOROLA или BINATONE, — не покрываются Гарантией.

Применение Изделий и Аксессуаров, не имеющих фирменного знака Motorola. Дефекты и повреждения, вызванные применением Изделий и Аксессуаров или другого периферийного оборудования, не имеющих фирменного знака или сертификата Motorola, не покрываются Гарантией.

Измененные изделия. Изделия или аксессуары (а) с серийными номерами или бирками с датой, которые были удалены, изменены или искажены; (б) с поврежденными печатями или имеющие явные следы вмешательства; (в) с несоответствующими серийными номерами печатных плат или (г) с корпусами или деталями, несоответствующими требованиям Motorola или произведенными компанией, отличной от Motorola, — не покрываются Гарантией.

Услуги связи. Дефекты, повреждения или неисправность Изделий или Аксессуаров, вызванные сбоем в предоставляемой услуге связи или сигнале, на которые Вы подписаны или используете с Изделием или Аксессуаром, не покрываются Гарантией.

Как получить гарантийное обслуживание или другую информацию?

Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону: +7 (800) 707 – 07 – 81.

Более подробную информацию о продукте можно узнать на интернет-ресурсе www.prostomoto.ru.

Вы получите инструкции по отправке Изделий или Аксессуаров за свой счет и на свой риск в уполномоченный компанией BINATONE сервисный центр по ремонту.

Для получения услуги Вам необходимо предоставить следующее: (а) Изделие или Аксессуар; (б) оригинал квитанции о покупке с указанными в ней датой, местом и продавцом Изделия; (в) гарантийный талон (если такой был включен в комплект поставки), заполненный и содержащий серийный номер Изделия; (г) письменное описание проблемы и, что особенно важно, (д) Ваш адрес и номер телефона.

Эти условия составляют полное соглашение о гарантии между Вами и компанией BINATONE в отношении купленных Вами Изделий или Аксессуаров, и заменяют собой любое предыдущее соглашение или заявления, включая заявления в какой-либо публикации или рекламном материале, выпущенными компанией BINATONE, или заявления любого агента или сотрудника компании BINATONE, сделанные в связи с указанной покупкой.

Изображение единого знака обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза



рис. 1

рис. 2

Описание изображения единого знака обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза

Изображение единого знака обращения продукции ЕАС представляет собой сочетание трех стилизованных букв «Е», «А» и «С», графически исполненных с применением прямых углов имеющих одинаковые высоту и ширину, составляющих точные пропорции квадрата на светлом (рис. 1) или на контрастном фоне (рис. 2).

ЕАС расшифровывается как Евразийское соответствие (Eurasian Conformity).

Технические характеристики

Детский модуль

Частота от 2,4 ГГц до 2,48 ГГц

Датчик изображения цветная КМОП 0,3 Мпикс

Объектив f 2,5 мм; F 2,8

Инфракрасный
светодиод 8 шт.

Питание Адаптер: Ten Pao International Ltd.
S006MB0500100; Вход: 100–240 В,
50/60 Гц 300 мА; Выход: 5,0 В, 1000 мА
ИЛИ

Адаптер: Kuantech Incorporated Company
KSAS0050500100VKD; Вход: 100–240 В,
50/60 Гц 300 мА; Выход: 5,0 В, 1000 мА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только блок питания из комплекта.

Родительский модуль

| | |
|---------------------|---|
| Частота | от 2,4 ГГц до 2,48 ГГц |
| Дисплей | ЖК-дисплей на основе технологии TFT с диагональю 3,5 дюймов |
| Цвета дисплея | ЖК-дисплей, 16,7 млн. цветов |
| Регулятор яркости | 8 уровней |
| Регулятор громкости | 8 уровней |

| | |
|---------|--|
| Питание | Адаптер: Ten Pao International Ltd. S003IB0500060; Вход: 100–240 В, 50/60 Гц 150 мА; Выход: 5,0 В, 600 мА ИЛИ Адаптер: ShenZhen Frecom Electronic Co., LTD F05W-050060SPAB Вход: 100–240 В, 50/60 Гц 150 мА; Выход: 5,0 В, 600 мА |
|---------|--|

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Используйте только блок питания, входящий в поставляемый комплект.

Аккумулятор: Перезаряжаемый аккумуляторный блок GPI GPRHCH93C021 Ni-MH AAA 3,6 В 900 мАч

ИЛИ

Перезаряжаемый аккумуляторный блок JUSTHIGH Ni-MH AAA 3,6 В 900 мАч

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте для родительского модуля обычные батарейки. При установке аккумуляторов неправильного типа существует опасность взрыва.

Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с прилагаемым к ним инструкциями.



motorola

Изготавливается, распространяется и продается компанией Binatone Electronics International LTD, являющейся официальным обладателем лицензии на данное изделие. MOTOROLA и стилизованный логотип «М» являются товарными знаками или зарегистрированными товарными марками компании Motorola Trademark Holdings, LLC и используются по лицензии. Все другие товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев

© Motorola Mobility, LLC. 2014 г.
Все права защищены.



RU_EU версия 2.0

Сделано в Китае